

- 533 / 1 - 91 / 92 (S.E.) (Chambre)
409 - 1 (S.E. 1991-1992) (Sénat)

ASSEMBLEES LEGISLATIVES

SESSION EXTRAORDINAIRE 1991-1992

18 JUIN 1992

BUDGET ADMINISTRATIF

**des Postes, Télégraphes et Téléphones
pour l'année budgétaire 1992 (34)**

TABLE DES MATIERES

- 533 / 1 - 91 / 92 (B.Z.) (Kamer)
409 - 1 (B.Z. 1991-1992) (Senaat)

WETGEVENDE VERGADERINGEN

BUITENGEWONE ZITTING 1991-1992

18 JUNI 1992

ADMINISTRATIEVE BEGROTING

**van Posterijen, Telegrafie en Telefonie
voor het begrotingsjaar 1992 (34)**

INHOUDSTAFEL

Pages — Blz.

Divisions organiques — Programmes	Tableau de crédits — <i>Krediet- tabel</i>	Justifica- tions — <i>Verant- woordingen</i>	Organisatieafdelingen — Programma's
1. TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE	5		1. TABEL VAN DE BASISALLOCATIES.
01. Cabinet du Ministre des Postes, Télégraphes et Téléphones :			01. Kabinet van de Minister van Posterijen, Telegrafie en Telefonie :
0. Fonctionnement du Cabinet	6	(1)	0. Werking van het Kabinet.
11. Cabinet du Secrétaire d'Etat aux Postes, Télégraphes et Téléphones :			11. Kabinet van de Staatssecretaris voor Poste- rijen, Telegrafie en Telefonie.
0. Fonctionnement du Cabinet	6	(1)	0. Werking van het Kabinet.
55. Services administratifs des Postes, Télégraphes et Téléphones :			55. Administratieve diensten van Posterijen, Tele- grafie en Telefonie :
1. Services des chèques et virements postaux	6	(1)	1. Dienst der checks en postoverschrijvingen.
2. Postes : dotation à verser par l'Etat à la Régie des Postes	8	(1)	2. Posterijen : dotatie toe te kennen door de Staat aan de Regie der Posterijen.
3. Postes : aide aux investissements	8	(1)	3. Posterijen : steun aan de investeringen.
4. Télégraphes et Téléphones	8	(1)	4. Telegrafie en Telefonie.
2. TABLEAU DE LA SECTION PARTICULIERE ..		(1)	2. TABEL VAN DE AFZONDERLIJKE SECTIE.
3. ORGANISMES D'INTERET PUBLIC DE LA CATEGORIE A		(1)	3. INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT VAN CATEGORIE A.
3.1. Régie des Télégraphes et Téléphones.			3.1. Regie van Telegrafie en Telefonie.
• Notes justificatives — recettes		(1)	• Toelichtende staat — ontvangsten.
• — dépenses		(1)	• — uitgaven.

Divisions organiques — Programmes	Tableau de crédits — Krediet- tabel	Justifica- tions — Verant- woordingen	Organisatieafdelingen — Programma's
• Annexes au budget. I. Préfiguration générale des comptes II. Détail des amortissements III. Fonds d'assurance IV. Tableau synthétique des cadres et des effectifs			• Bijlagen bij de begroting. I. Algemene voorafbeelding der rekeningen. II. Omstandige opgave der afschrijvingen. III. Verzekeringsfonds. IV. Synthetische tabel van de personeelsformatie en -bezetting.
3.2. Régie des Postes		(1)	3.2. Regie der Posterijen.
• Notes justificatives — recettes • — dépenses • Annexes au budget I. Préfiguration du compte général d'exploitation et de résultats II. Détail des amortissements et du fonds de renouvellement III. Tableau synthétique des cadres et des effectifs		(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	• Toelichtende staat — ontvangsten. • — uitgaven. • Bijlagen bij de begroting. I. Voorafbeelding van de algemene exploitatie- en resultatenrekening. II. Omstandige opgave van de afschrijvingen en van het vernieuwingsfonds. III. Synthetische tabel van de personeelsformatie en -bezetting.
4. REGROUPEMENTS		(1)	4. HERGROEPERINGEN.
4.1. Tableau des codes économiques		(1)	4.1. Tabel der economische codes.

(1) Sera repris dans une annexe.

(1) Wordt in een bijlage opgenomen.

*Messieurs les Présidents des
Assemblées législatives nationales
Palais de la Nation
1000 BRUXELLES*

*OBJET : Ministère des P.T.T.
Budget administratif pour l'année budgétaire 1992.*

Messieurs les Présidents,

En exécution de l'article 14 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat et conformément au projet de loi contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1992 nous avons l'honneur de vous transmettre pour cette même année le budget administratif des P.T.T.

Veuillez agréer, Messieurs les Présidents, l'expression de notre plus haute considération.

Bruxelles, le 17 juin 1992.

Le Ministre des Communications,

G. COËME

Le Ministre du Budget,

M. OFFECIERS-VAN DE WIELE

*Aan de Heren Voorzitters
van de Nationale Wetgevende Vergaderingen
Paleis der Natie
1000 BRUSSEL*

*BETREFT : Ministerie van P.T.T.
Administratieve begroting voor het begrotingsjaar 1992.*

Mijne Heren Voorzitters,

In uitvoering van het artikel 14 van de samengeordende wetten op de Rijkscomptabiliteit, en in overeenstemming met het ontwerp van wet houdende Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1992 hebben wij de eer u hierbij voor datzelfde jaar de administratieve begroting van P.T.T. over te zenden.

Met de meeste hoogachting,

Brussel, 17 juni 1992.

De Minister van Verkeerswezen,

G. COËME

De Minister van Begroting,

M. OFFECIERS-VAN DE WIELE

TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE

LEGENDE

Colonne (2) :

- D.O. : division organique
- P. : programme
- A. : activité
- A.B. : allocation de base
- C.D. : check digit

Colonne (4) :

- cnd : crédits non dissociés
- crd : crédits dissociés
- fon : crédits variables des fonds organiques
- ana : créances d'années antérieures
- tot : cnd + crd + fon

Colonne (3) : C R I F P

- C : dépenses affectées au service financier de dépenses préfinancées
- R : dépenses totalement prises en considération pour la recherche et les services publics scientifiques
- I : dépenses totalement prises en considération en tant qu'investissement public
- F : transfert (en tout ou en partie) à un fonds
- P : transfert (en tout ou en partie) à un « parastatal ».

Colonnes (5) à (10) :

- 1992 : crédits sollicités et crédits pour créances d'années antérieures
- 1991 : crédits ajustés (*) et crédits pour créances d'années antérieures
- 1990 : réalisations :
- engagements : sur crédits de l'année en cours (cb1) et sur crédits pour créances d'années antérieures (cb2);
 - ordonnancements : sur l'année en cours (cb1) et sur reports (cb3), ainsi que sur crédits pour créances d'années antérieures (cb2 + cb4).

(*) Y compris les redistributions et les transferts de crédit par A.R.

TABEL VAN DE BASISALLOCATIES

LEGENDE

Kolom (2) :

- O.A. : organisatieafdeling
- P. : programma
- A. : activiteit
- B.A. : basisallocatie
- C.D. : check digit

Kolom (11) :

- ngk : niet-gesplitste kredieten
- gkr : gesplitste kredieten
- fon : veranderlijke kredieten van de organieke fondsen
- vjr : schuldvorderingen van vorige jaren
- tot : ngk + gkr + fon

Kolom (3) : C R I F P

- C : uitgaven bestemd voor de financiële dienst van geprefinancierde uitgaven
- R : uitgaven volledig als wetenschappelijk onderzoek of als wetenschappelijk dienstbetoon in aanmerking genomen
- I : uitgaven volledig als openbare investering in aanmerking genomen
- F : transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een fonds
- P : transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een « parastataal ».

Kolommen (5) tot (10) :

- 1992 : aangevraagde kredieten en kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren
- 1991 : aangepaste kredieten (**) en kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren
- 1990 : verwezenlijkingen :
- vastleggingen : op kredieten van het lopende jaar (cb1) en op kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren (cb2);
 - ordonnancerings : op lopend jaar (cb1) en op transporten (cb3), evenals op kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren (cb2 + cb4).

(**) Met inbegrip van de herverdelingen en de krediettransferten per K.B.

533 / 1 - 91 / 92

[6]

409 - 1 (1991-1992)

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA OA PA check-digit	A.B. B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
					initial initieel 1 9 9 2	ajusté aangepast 1 9 9 1	réalisations realisaties 1 9 9 0
					(5)	(6)	(7)
(1)	(2)	(3)	(4)				
DIVISION 01							
CABINET DU MINISTRE DES POSTES, TELEGRAPHES ET TELEPHONES							
0 Fonctionnement du Cabinet.							
01 Rémunérations							
Traitement et frais de représentation du Ministre.	01 01 1101 39 73 10 44			cnd	0,8	2,2	2,0
Rémunérations et indemnités des membres du Cab- inet.	01 01 1102 40 74 11 45			cnd ana	17,4	34,0	30,5 5,4
02 Frais de fonctionnement							
Loyer des biens immobiliers.	01 02 1206 56 90 27 61			cnd ana		19,8	18,3 0,3
Frais de premier établissement.	01 02 1207 57 91 28 62			cnd			0,1
Frais de fonctionnement du Cabinet.	01 02 1219 69 6 40 74			cnd ana	3,6	10,9	12,5 0,3
Dépenses patrimoniales du Cabinet.	01 02 7401 43 77 14 48			cnd	0,1	0,8	0,5
Totaux pour la division organique 01				cnd ana	21,9	67,7	63,9 6,0
DIVISION 11							
CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT AUX POST, TELE- GRAPHES ET TELEPHONIE.							
0							
02 Frais de fonctionnement							
Loyer de biens immobilier	11 02 1206 35 69 6 40			cnd ana			
Totaux pour la division organique 11				ana			
DIVISION 55							
SERVICES ADMINISTRATIFS DES POSTES, TELEGRAPHES ET TELEPHONES							
1 Services des chèques et virements postaux.							
10 Rémunérations à verser par l'Etat à la Régie des Postes.							
Rémunération à verser par l'Etat pour les charges du service des chèques et virements postaux (art. 12 de la loi du 6 juillet 1971 portant création de la Régie des Postes).	55 10 3201 89 26 60 94			P cnd ana	8 804,5 25,0	7 801,8	7 500,0
Totaux pour le programme 1				cnd ana	8 804,5 25,0	7 801,8	7 500,0

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
initial initieel 1 9 9 2	ajusté aangepast 1 9 9 1	réalisations realisaties 1 9 9 0		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				AFDELING 01
				KABINET VAN DE MINISTER VAN POSTERIJEN, TELEGRAFIE EN TELEFONIE
				0 Werking van het Kabinet.
				01 Bezoldigingen
0,8	2,2	2,0	ngk	Jaarwedde en representatiekosten van de Minister.
17,4	34,0	18,9	ngk	Bezoldigingen en vergoedingen van de kabinetsle-
		4,5	vjr	den.
				02 Werkingskosten
	19,8	0,1	ngk	Huur van onroerende goederen.
		0,2	vjr	
			ngk	Kosten van eerste inrichting.
3,6	10,9	9,9	ngk	Werkingskosten van het Kabinet.
		0,2	vjr	
0,1	0,8	1,0	ngk	Patrimoniale uitgaven van het Kabinet.
21,9	67,7	31,9	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 01
		4,9	vjr	
				AFDELING 11
				KABINET VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR POSTERIJEN TELEGRAFIE EN TELEFONIE.
				0
				02 Werkingskosten
			ngk	Huur van onroerende goederen
		0,7	vjr	
			vjr	Totalen voor de organisatie-afdeling 11
		0,7		
				AFDELING 55
				ADMINISTRATIEVE DIENSTEN VAN POSTERIJEN, TELEGRA- FIE EN TELEFONIE
				1 Dienst checks en postoverschrijvingen.
				10 Vergoeding te storten door de Staat aan de Regie der Posterijen.
8 804,5	7 801,8	7 500,0	ngk	Vergoeding door de Staat te storten voor de lasten
25,0			vjr	van de dienst der checks en postoverschrijvingen (art. 12 van de wet van 6 juli 1971 houdende op- richting van de Regie der Posterijen).
8 804,5	7 801,8	7 500,0	ngk	Totalen voor het programma 1
25,0			vjr	

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA OA PA check-digit	A.B. B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
					initial initieel 1 9 9 2	: ajusté aangepast 1 9 9 1	: réalisations realisaties 1 9 9 0
					(5)	(6)	(7)
(1)	(2)	(3)	(4)				
2 Postes.							
20 Dotation à verser par l'Etat à la Régie des Postes.							
Dotation à verser par l'Etat en vertu de l'article 14, § 3, de la loi du 6 juillet 1971 portant création de la Régie des Postes.	55 20 0202 90 27 61 95		P	crd	3 898,6	5 821,0	5 579,0
Totaux pour le programme 2				crd	3 898,6	5 821,0	5 579,0
3 Postes.							
Aide aux investissements.							
30 Aide aux investissements.							
Régie des Postes. - Application de techniques d'utilisation rationnelle de l'énergie. - Intervention de l'Etat.	55 30 8104 31 65 2 36		I	P crd			
Régie des postes. - Réalisation, dans le cadre de l'informatique et de la bureautique des échanges entre machines de traitement de texte. - Intervention de l'Etat.	55 30 8105 32 66 3 37		I	P crd			
Totaux pour le programme 3				crd			
4 Télégraphes et Téléphones.							
40 Aide aux investissements.							
R.T.T. - Travaux d'établissement : achat de technologie de pointe : intervention de l'Etat dans les frais de R. et D. que supporte la Régie des Télégraphes et des Téléphones lors de l'achat de produits belges.	55 40 8102 22 56 90 27		I	P crd			
Totaux pour le programme 4				crd			
Totaux pour la division organique 55				crd ana crd	12 703,1 25,0	13 622,8	13 079,0
Totaux				tot	12 703,1	13 622,8	13 079,0
34 LE MINISTRE DES POSTES, TELEGRAPHES ET TELEPHONES.				crd ana crd	12 725,0 25,0	13 690,5	13 142,9 6,0
Totaux cnd+crd+fon				tot	12 725,0	13 690,5	13 142,9

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
initial initieel 1 9 9 2	ajusté aangepast 1 9 9 1	réalisations realisaties 1 9 9 0		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
:	:	:		2 Posterijen.
:	:	:		20 Dotatie toe te kennen door de Staat aan de Regie der Posterijen.
3 898,6	5 821,0	5 579,0	ngk	Dotatie toe te kennen door de Staat op grond van artikel 14, § 3, van de wet van 6 juli 1971 houdende oprichting van de Regie der Posterijen.
:	:	:		
3 898,6	5 821,0	5 579,0	ngk	Totalen voor het programma 2
:	:	:		
:	:	:		3 Posterijen.
:	:	:		Steun aan de investeringen.
:	:	:		30 Steun aan de investeringen.
:	:	2,4	gkr	Regie der Posterijen. - Toepassing van de technieken voor rationele aanwending van de energie. - Staatstussenkost.
:	:	:		
:	:	23,8	gkr	Regie der Posterijen. - Verwezenlijking binnen het raam van de informatica en de burotypie, van uitwisselingen tussen machines voor tekstverwerking. - Tussenkost van de Staat.
:	:	:		
:	:	26,2	gkr	Totalen voor het programma 3
:	:	:		
:	:	:		4 Telegrafie en Telefonie.
:	:	:		40 Steun aan de investeringen.
:	:	21,0	gkr	R.T.T. - Werken van oprichting : aankoop van spijtstechnologie : tussenkost van de Staat in de R. en D. kosten die de Regie van Telegrafie en Telefonie draagt bij de aankoop van Belgische produkten.
:	:	:		
:	:	21,0	gkr	Totalen voor het programma 4
:	:	:		
12 703,1	13 622,8	13 079,0	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 55
25,0	:	47,2	vjr	
:	:	:	gkr	
12 703,1	13 622,8	13 126,2	tot	
:	:	:		
12 725,0	13 690,5	13 110,9	ngk	Totalen
25,0	:	5,6	vjr	34 DE MINISTER VAN POSTERIJEN,
:	:	47,2	gkr	TELEGRAFIE EN TELEFONIE.
:	:	:		
12 725,0	13 690,5	13 158,1	tot	Totalen ngk+gkr+fon